



XXV CONGRESO INTERNACIONAL DE ASELE
(ASOCIACIÓN PARA LA ENSEÑANZA DEL ESPAÑOL COMO LENGUA EXTRANJERA)

SEGUNDA CIRCULAR

Como informamos en la 1.^a circular, el *XXV Congreso Internacional de ASELE* se celebrará del **17 al 20 de septiembre de 2014** en la **Universidad Carlos III de Madrid**. Su *Departamento de Humanidades: Filosofía, Lenguaje y Literatura* acogerá con satisfacción este prestigioso congreso, que reúne a especialistas de todo el mundo en el ámbito de la enseñanza de español como lengua extranjera. Lo preparamos con gran ilusión, pues constituye un aniversario que nos invita a echar la vista atrás, hacer un balance de todos los congresos que hemos celebrado hasta ahora y dirigir nuestra mirada hacia el futuro con nuevos retos.

Este vigésimo quinto congreso está dedicado a *La enseñanza de ELE centrada en el alumno*. Para ello, proponemos dos bloques de trabajo. En el primero estudiaremos los factores individuales que condicionan el aprendizaje. En el segundo analizaremos las necesidades de los estudiantes como elemento esencial desde el punto de vista metodológico y didáctico, y abordaremos el influjo de la multicompetencia lingüística del alumnado.

Las conferencias, presentaciones y mesas redondas correrán a cargo de los siguientes especialistas:

Conferencias plenarias

Dra. Jane Arnold (Universidad de Sevilla)
La enseñanza afectiva y efectiva

Dra. Carmen Muñoz (Universidad de Barcelona)
Diferencias individuales en aptitud: retos y oportunidades

Dr. Lu Jingsheng (Shanghai International Studies University, SISU)
Métodos según las necesidades del alumnado: la enseñanza de ELE en China

Presentación

D. Richard Bueno Hudson (Subdirector Académico del Instituto Cervantes)
Presentación del Observatorio de la Lengua Española y las Culturas Hispánicas en los Estados Unidos

Mesas redondas

1. Redes sociales en la enseñanza de ELE

Moderador

Dr. Juan Carlos Díaz Pérez (Universidad Carlos III de Madrid)

Participantes

D.^a Paz Bartolomé (Universidad Antonio de Nebrija)
Dr. Roberto Cuadros Muñoz (Universidad de Sevilla)
Dra. M.^a Mar Galindo Merino (Universidad de Alicante)

2. ¿Qué aporta la lingüística contrastiva a la didáctica de ELE?

Moderadora

Dra. Yuko Morimoto (Universidad Carlos III de Madrid)

Participantes

Dra. Laura Alba Juez (UNED)
D. José María Lahoz (Universidad Complutense de Madrid)
Dr. Juan Carlos Moreno Cabrera (Universidad Autónoma de Madrid)

NORMAS DE PARTICIPACIÓN

Comunicaciones, talleres y pósteres

El congreso está abierto a la participación de todos los socios de ASELE, aunque existe también la modalidad de *no socios* (ver más abajo, en cuotas de inscripción).

Las comunicaciones tendrán un contenido predominantemente teórico y deberán exponer resultados de investigaciones o reflexiones sobre los aspectos concretos de las líneas temáticas del congreso o de otras líneas afines. Cada participante podrá presentar una sola comunicación, si bien pueden figurar como firmantes hasta dos personas que, en todo caso, deberán inscribirse en el congreso. El tiempo estipulado para cada comunicación es de 20 minutos, a los que seguirán otros 10 para el coloquio.

Los talleres, con una duración máxima de 45 minutos, tendrán un carácter eminentemente práctico (exposición de experiencias docentes, nuevos proyectos para la enseñanza de ELE, desarrollo de actividades didácticas, etc.). La presentación de talleres se limita a uno por participante, aunque pueden estar firmados, como máximo, por tres personas que, asimismo, deberán inscribirse en el congreso.

Los pósteres se exhibirán en un espacio fijo y permanente durante el congreso. Los autores serán los responsables de colocarlos en el lugar que asigne la organización, así como de retirarlos. Habrá una sesión de presentación de pósteres por día. En el caso de que estos cuenten con varios autores, siempre tendrá que estar un responsable durante las sesiones de presentación.

Cada participante podrá proponer una comunicación, un taller o un póster, o bien dos de estas propuestas si, al menos, una de ellas es compartida. Para ello, las personas interesadas deberán enviar sus propuestas por correo electrónico a asele@uc3m.es antes del **15 de mayo de 2014**, detallando los siguientes datos:

- Título.
- Especificación de su carácter: comunicación, taller o póster.
- Nombre completo, dirección postal, teléfono y correo electrónico del autor (o autores).
- Centro de trabajo.
- Resumen (máximo de 30 líneas) en el que se indiquen, de la forma más clara y concreta posible, el tema, los objetivos y las conclusiones del trabajo.

- Medios técnicos necesarios para su exposición.
- Breve currículum del autor (máximo, 10 líneas).

Las propuestas de comunicaciones, talleres y pósteres serán examinadas y, en su caso, aprobadas para su presentación en el congreso por, al menos, dos miembros del comité científico. La selección se regirá por los siguientes criterios:

- Adaptación a las líneas temáticas del congreso.
- Necesidad y oportunidad del estudio presentado.
- Claridad en la definición del objetivo y coherencia textual en su explicación.
- Extensión en consonancia con los límites establecidos.

Los evaluadores responderán a los autores antes del **30 de junio de 2014** sobre la aceptación de la propuesta, e indicarán, en su caso, posibles modificaciones con el fin de adaptarse a las pautas generales del congreso.

Es condición imprescindible que tanto las comunicaciones como los talleres o los pósteres sean presentados por alguno de los firmantes de las propuestas aprobadas en su momento. En consecuencia, no se permitirá su presentación por otras personas que no sean sus autores.

Los trabajos definitivos presentados en el congreso, tras su aceptación por el comité científico, se publicarán en un volumen colectivo.

Fechas importantes

- Fecha límite para presentación de propuestas: **15 de mayo de 2014**
- Comunicación de aceptación de trabajos: antes del **30 de junio de 2014**
- Publicación del programa definitivo: **10 de septiembre de 2014**
- Plazo límite para la inscripción en el congreso: **17 de septiembre de 2014**

PROGRAMA ACADÉMICO Y SOCIAL

| Miércoles, 17 de septiembre de 2014 | |
|--|---|
| 8.30-10.00 h | Entrega de documentación |
| 09.30-10.00 h | Acto inaugural |
| 10.15-11.15 h | CONFERENCIA PLENARIA INAUGURAL Dra. Jane Arnold (Universidad de Sevilla) <i>La enseñanza afectiva y efectiva</i> |
| 11.15-11.45h | PAUSA |
| 11.45-12.45 h | Comunicaciones |
| 13-13.45 | <i>Presentación del Observatorio de la lengua española y las culturas hispánicas en los Estados Unidos</i> D. Richard Bueno Hudson (Subdirector Académico del Instituto Cervantes) |
| 13.45-16.00 h | PAUSA |
| 16.00-16.45 h | Talleres y comunicaciones |
| 17.00-18.30 h | Presentaciones editoriales |
| 18.30-18.45 h | PAUSA |
| 18.45-20.15 h | MESA REDONDA <i>Redes sociales en la enseñanza de ELE</i> |

| | |
|---------------|--|
| | Moderador Dr. Juan Carlos Díaz Pérez (Universidad Carlos III de Madrid) Participantes D.ª Paz Bartolomé (Universidad Antonio de Nebrija) Dr. Roberto Cuadros Muñoz (Universidad de Sevilla) Dra. Mar Galindo Merino (Universidad de Alicante) |
| 20.30-21.30 h | Recepción oficial |

Jueves, 18 de septiembre de 2014

| | |
|---------------|---|
| 09.00-11.00 h | Comunicaciones |
| 11.00-11.30 h | PAUSA |
| 11.30-12.30 h | Talleres y comunicaciones |
| 12.45-13.45 | CONFERENCIA PLENARIA Dra. Carmen Muñoz (Universidad de Barcelona): <i>Diferencias individuales en aptitud: retos y oportunidades</i> |
| 13.45-16.00 h | PAUSA |
| 16.00-17.30 h | Presentaciones editoriales |
| 17.30-18.00 h | PAUSA |
| 18.00-19.30 h | Talleres y comunicaciones |
| 19.30-20.30 h | Asamblea general de ASELE Fallo de los premios de investigación 2014 y presentación de publicaciones |

Viernes, 19 de septiembre de 2014

| | |
|---------------|--|
| 9.00-10.30 h | Comunicaciones |
| 10.30-11.00 h | PAUSA |
| 11.00-12.30 h | MESA REDONDA <i>¿Qué aporta la lingüística contrastiva a la didáctica de ELE?</i> Moderadora Dra. Yuko Morimoto (Universidad Carlos III de Madrid) Participantes Dra. Laura Alba Juez (UNED) D. José María Lahoz (Universidad Complutense de Madrid) Dr. Juan Carlos Moreno Cabrera (Universidad Autónoma de Madrid) |
| 12.45-14.15 h | Talleres y comunicaciones |
| 14.15-16.00 h | PAUSA |
| 16.00-17.30 h | Presentaciones editoriales |
| 17.30-18.00 h | PAUSA |
| 18.00-19.00 h | Comunicaciones |
| 19.15-20.15 h | CONFERENCIA PLENARIA DE CLAUSURA Dr. D. Lu Jingsheng (Shanghai International Studies University) <i>Métodos según las necesidades del alumnado: la enseñanza de ELE en China</i> |
| 20.15-20.45 h | Clausura. |
| 21.00 | Vino de honor |

Sábado, 20 de septiembre de 2014

9.30-18.00 h Excursión (40 €)
Visita a Aranjuez y Chinchón

Incluye desplazamientos, visita guiada y entradas al Palacio Real de Aranjuez de los s. XVI-XVII, así como a la Casita del Labrador, con su interesante colección de relojes y porcelanas y sus célebres jardines, entre los que destacan los del "Parterre", "La Isla" y "El Príncipe". Almuerzo en Chinchón y paseo guiado por este bellissimo pueblo medieval con sus calles empedradas, y famoso por su Plaza Mayor porticada.

COMITÉS

Comité organizador

Presidenta: Dra. D.^a M^a Victoria Pavón Lucero

Vicepresidenta: Dra. D.^a Yuko Morimoto

Secretaria: Dra. D.^a Rocío Santamaría Martínez

Vocales:

D.^a María Buendía Cambrero (Fundación
Universidad Carlos III de Madrid)

Dr. D. Julio Checa Puerta (Universidad
Carlos III de Madrid)

Dr. D. Juan Carlos Díaz Pérez (Universidad
Carlos III de Madrid)

D.^a Raquel Escudero Villaverde (Fundación
Universidad Carlos III de Madrid)

Dr. D. Marcelo Frías Gómez (Universidad
Carlos III de Madrid)

Dra. D.^a M^a Pilar Garcés Gómez
(Universidad Carlos III de Madrid)

Dr. D. Rafael García Pérez (Universidad
Carlos III de Madrid)

Dr. D. Juan Gutiérrez Cuadrado (Universidad
Carlos III de Madrid)

D.^a Saori Kobashi (Universidad Complutense
de Madrid)

Dr. D. Rafael Martín (Universidad Carlos III
de Madrid)

D.^a Alicia Mellado Prado (Universidad de
Castilla La Mancha)

Dr. D. Manuel Palacio Arranz (Universidad
Carlos III de Madrid)

Dr. D. José Antonio Pascual Rodríguez
(Universidad Carlos III de Madrid)

D.^a Alicia de la Peña Portero (Universidad
Antonio de Nebrija)

Dr. D. Javier Rodríguez Molina (Universidad
Carlos III de Madrid)

D.^a Susana Táboas Baylín (Universidad
Carlos III de Madrid)

Comité científico

Dr. D. Enrique Balmaseda Maestu (Universidad de La Rioja)

Dra. D.^a Marta Baralo Otonello (Universidad Antonio de Nebrija)

Dr. D. Ignacio Bosque Muñoz (Universidad Complutense de Madrid)

Dr. D. Julio Checa Puerta (Universidad Carlos III de Madrid)

Dra. D.^a Nicole Delbecque (Katholieke Universiteit Leuven)

Dr. D. Pablo Domínguez González (Universidad de La Laguna)

Dra. D.^a M.^a Pilar Garcés Gómez (Universidad Carlos III de Madrid)

Dr. D. Rafael García Pérez (Universidad Carlos III de Madrid)

Dra. D.^a Juana Gil Fernández (Consejo Superior de Investigaciones Científicas)

Dr. D. Juan Gutiérrez Cuadrado (Universidad Carlos III de Madrid)

Dra. D.^a M.^a Isabel Iglesias Casal (Universidad de Oviedo)

Dr. D. Rafael Martín (Universidad Carlos III de Madrid)

D.^a Alicia Mellado Prado (Universidad de Castilla La Mancha)

Dra. D.^a Yuko Morimoto (Universidad Carlos III de Madrid)

Dr. D. José Antonio Pascual Rodríguez (Universidad Carlos III de Madrid)
Dra. D.^a Susana Pastor Cesteros (Universidad de Alicante)
Dra. D.^a M.^a Victoria Pavón Lucero (Universidad Carlos III de Madrid)
Dr. D. Javier Rodríguez Molina (Universidad Carlos III de Madrid)
Dra. D.^a Isabel Sánchez López (Universidad de Jaén)
Dra. D.^a Rocío Santamaría Martínez (Universidad Carlos III de Madrid)
Dr. D. Javier de Santiago Guervós (Universidad de Salamanca)

INSCRIPCIONES Y CUOTAS

Hasta el 15 de julio de 2014:

Socios (anteriores a enero de 2014): 125 € / No socios (y socios posteriores a enero de 2014): 179 € / Estudiantes: 50 €

Después del 15 de julio de 2014:

Socios (anteriores a enero de 2014): 145 € / No socios (y socios posteriores a enero de 2014): 199 € / Estudiantes: 75 €

La cuota de inscripción de *estudiantes* da derecho a la asistencia al congreso, pero no a la presentación de comunicaciones, talleres o pósteres, ni a recibir la publicación conjunta de los trabajos presentados. Asimismo, quienes se inscriban como tales deberán justificarlo con la copia de matrícula o la documentación oportuna que acredite su seguimiento de estudios reglados universitarios.

El abono de la cuota de *no socios* no da derecho a convertirse automáticamente en miembro de la Asociación. Si este fuera el deseo, el interesado deberá ponerse en contacto con la Secretaría de ASELE (gestion@aselered.org).

Para acogerse a la cuota de *socios* es necesario ser miembro de ASELE antes del 1 de enero de 2014 y estar al corriente del pago de las cuotas anuales. Asimismo, los socios deberán abonar por separado su *cuota de inscripción* al XXIV Congreso, y su *cuota de socio anual*, en el caso de que la tuvieran pendiente de pago, a la Secretaría de ASELE, bien por los procedimientos habituales o directamente en la misma Secretaría de ASELE durante los días del congreso (**nunca junto con la cuota de inscripción**).

Los participantes que presenten comunicación, taller o póster en el congreso deberán haber hecho efectivo el pago antes del 7 de septiembre de 2014.

Para inscribirse en el congreso, los participantes deberán rellenar el boletín que se encuentra en la página web del congreso: <http://www.aselered.org/inscripciones-0>

Inscripciones gratuitas y bolsas de viaje

ASELE sorteará dos inscripciones gratuitas, junto con sendas bolsas de viaje de 250 euros, como ayuda para asistir al XXV congreso. Para entrar en el sorteo, además de pertenecer a ASELE, son requisitos imprescindibles tener la condición de estudiante (en enseñanzas universitarias regladas) o hallarse en situación de desempleo, circunstancias que los interesados deberán acreditar con documentos de carácter oficial. Además, quienes deseen participar en el sorteo lo solicitarán mediante un correo a la secretaria de ASELE (gestion@aselered.org), una vez que hayan formalizado su inscripción (pago de la cuota correspondiente) en el congreso. El sorteo, público, se celebrará en el transcurso de la Asamblea General de ASELE, detallada en el programa anterior. Para hacer efectivas las becas (retorno de las cuotas de inscripción y entrega de la ayuda

de los 250 euros), las personas agraciadas deberán presentar en la secretaría de ASELE los justificantes de los gastos originados por la participación en el congreso (billetes de transporte público o uso de vehículo personal y factura de alojamiento).

AVISO IMPORTANTE

Se recomienda a los posibles asistentes que, independientemente de que cuenten o no con la agencia de viajes oficial del congreso (Viajes El Corte Inglés), vayan adelantando la reserva de alojamiento, dada la confluencia de eventos previstos para las fechas de celebración del congreso. La cancelación de reservas con más de un mes de antelación no suele implicar gastos. No obstante, la organización recomienda encarecidamente que se confirmen las condiciones específicas de cada establecimiento a la hora de concretar la reserva.

Contacto y dirección

XXV CONGRESO INTERNACIONAL ASELE

La enseñanza de ELE centrada en el alumno

Departamento de Humanidades: Filosofía, Lenguaje y Literatura

Edificio Concepción Arenal

Universidad Carlos III de Madrid - Campus de Getafe

C/ Madrid, 128, 28903 Getafe, Madrid (ESPAÑA)

Fax: (+34) 91624 9212

Correo electrónico: asele@uc3m.es

Más información: www.aselered.org